



|                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input type="checkbox"/>            | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/>            | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen     |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 25

|   |  |  |   |   |   |  |                                     |                        |  |          |          |  |          |          |
|---|--|--|---|---|---|--|-------------------------------------|------------------------|--|----------|----------|--|----------|----------|
| Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft<br><b>A GER - Germany</b> |  | versus<br>contre<br>gegen  |   | Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft<br><b>B BRA - Brazil</b> |   | Spectators / Spectateurs / Zuschauer<br><b>250</b>     |                                     |                        |  |          |          |  |          |          |
| played in / joué à / gespielt in<br><b>Wuxi</b>                         |  | in the Hall / dans la salle / in der Halle<br><b>Sports Center Gym</b> |   | on / le / am<br><b>MON 7 DEC 2009</b>                                   |   | at / à / um<br><b>17:00</b> hours / heures / Uhr       |                                     |                        |  |          |          |  |          |          |
| Half-time (30')<br>Mi-temps (30')<br>Halbzeit (30')                     | <b>A</b>   | <b>B</b>   | End of playing time<br>Fin du temps de jeu<br>Spielzeitende (60') | <b>A</b>  | <b>B</b>  | 1st extra time<br>1ère prolongation<br>1. Verlängerung | <b>A</b>                            | <b>B</b>               | 2nd extra time<br>2ème prolongation<br>2. Verlängerung | <b>A</b> | <b>B</b> | After penalty throws<br>Après jets de 7 m<br>Nach 7-m-Werfen | <b>A</b> | <b>B</b> |
| Number of 7 m<br>Nombre de 7 m<br>Anzahl 7 m                            | <b>A</b>   |  | Team time-out<br>I<br>II  |   | Full name of players and officials (Off.A-E)<br>Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E)<br>Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E) |  |                                     |                        | Team time-out<br>I<br>II                               |          | <b>B</b> | Number of 7 m<br>Nombre de 7 m<br>Anzahl 7 m                 |          |          |
|   | <b>3/4</b>   |  | <b>16:39</b> <b>59:32</b>   |   | <b>22:58</b> <b>57:35</b>   |  |                                     |                        | <b>3/7</b>   |          |          |  |          |          |
| No.   | Team / Equipe / Mannschaft <b>A</b>  |  |   |   |   | No.  | Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b> |                        |  |          |          |  |          |          |
|   |  | G <sub>B</sub>   | W <sub>A</sub>  | 2'  | D   | E <sub>E</sub>   |                                     | G <sub>B</sub>         | W <sub>A</sub>   | 2'       | D        | E <sub>E</sub>   |          |          |
| 1   | ENGLERT Sabine   |  |   |   |   |  | 2                                   | DINIZ Fabiana          | 5  |          | 1        |  |          |          |
| 2   | HÄRDTER Nadine   | 3  |   |   |   |  | 3                                   | ANASTACIO Jaqueline    | 1  |          | 1        |  |          |          |
| 3   | KLEIN Isabell  | 1  |   |   |   |  | 4                                   | da SILVA Fernanda      | 4  |          | 1        |  |          |          |
| 5   | RÖSLER Ania  | 2  |   |   |   |  | 5                                   | GRIS Scheyla           |  |          |          |  |          |          |
| 7   | WÖRZ Nina  | 5  | X   | 1   |   |  | 6                                   | da COSTA Célia         | 1  | X        |          |  |          |          |
| 9   | KETHORN Wiebke   |  |   |   |   |  | 8                                   | da SILVA Flávia        | 1  |          |          |  |          |          |
| 10  | LOERPER Anna   |  |   | 1   |   |  | 9                                   | RODRIGUES Ana Paula    | 4  | X        |          |  |          |          |
| 14  | MÜLLER Susann  | 3  |   |   |   |  | 10                                  | ROSAS Aline            |  |          |          |  |          |          |
| 15  | NEUKAMP Sabrina  | 8  |   |   |   |  | 11                                  | SILVA Regiane          |  |          |          |  |          |          |
| 16  | WOLTERING Clara  |  |   |   |   |  | 12                                  | PESSOA Mayssa          |  |          |          |  |          |          |
| 17  | MIETZNER Franziska   | 4  |   | 1   |   |  | 15                                  | PINHEIRO Sílvia Helena | 10   |          | 1        |  |          |          |
| 18  | STEINBACH Laura  |  |   | 1   |   |  | 16                                  | ARENHART Bárbara       |  |          |          |  |          |          |
| 19  | BEIER Christine  |  | X   |   |   |  | 18                                  | AMORIM Eduarda         | 3  | X        | 2        |  |          |          |
| 20  | ALTHAUS Anja   | 6  |   |   |   |  | 19                                  | LIMA Adriana           | 1  |          |          |  |          |          |
| A   | BLACHA Kathrin   |  |   |   |   |  | A                                   | SOUBAK Morten          |  |          |          |  |          |          |
| B   | OSMANN Rainer  |  |   |   |   |  | B                                   | ANDRADE Robson Sanches |  |          |          |  |          |          |
| C   | SCHWABE Andreas  |  |   |   |   |  | C                                   | ORSI Rita De Cassia    |  |          |          |  |          |          |
| D   | GLÄSENER Anja  |  |   |   |   |  | D                                   | PARREIRA Cesar         |  |          |          |  |          |          |
| <b>A</b>  | Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) |  |   |   |   |  |                                     |                        |  |          |          | <b>B</b>   |          |          |

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees  
Arbitres  
Schiedsrichter

RALUY O

SABROSO A

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: GALLEGO R

SK: CHUNG H

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

KALIN L

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen